



Pundit P1-AH1/P1-AH2

ASUS PC (*Desktop Barebone*)

Quick Installation Guide



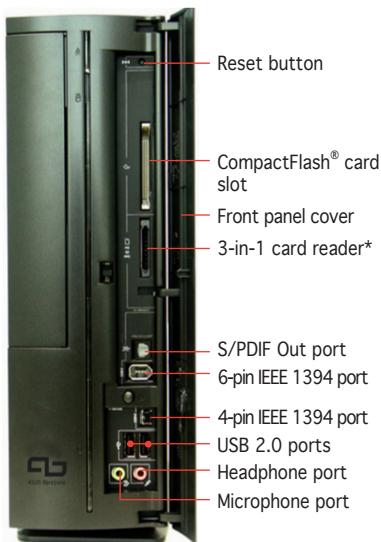
Download the latest manual from the ASUS website: www.asus.com

Front panel features

Close

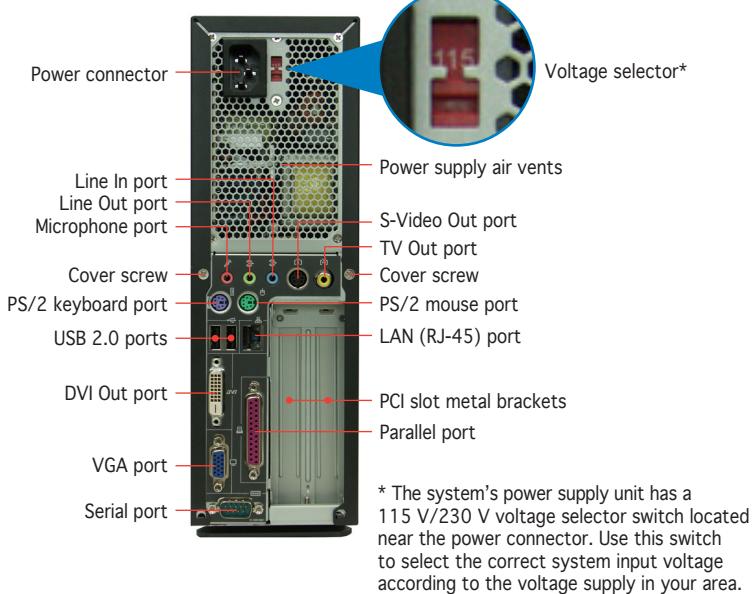


Open



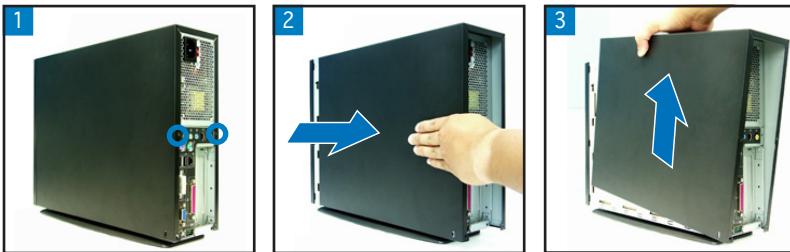
* Memory Stick®/Pro™, SecureDigital™,
MultiMediaCard

Rear panel features

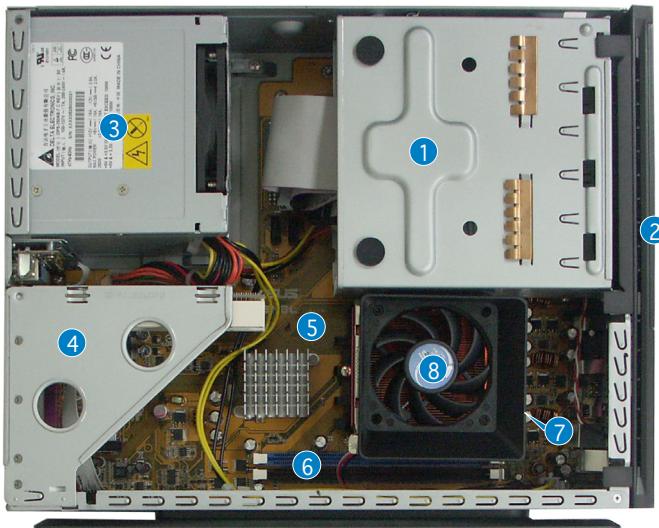


Removing the cover

1. Remove the cover screws. Keep the screws for later use.
2. Pull the cover slightly toward the rear panel.
3. Lift the cover, then set aside.



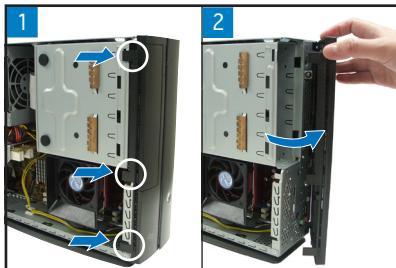
Internal components



1. 5.25-inch optical drive and 3.5 inch hard disk drive cage
2. Front panel cover
3. Power supply unit
4. PCI card riser bracket
(connected to the motherboard PCI slot)
5. ASUS motherboard
6. DIMM sockets: DDR for P1-AH1; DDR2 for P1-AH2
7. CPU Socket: 939-pin processor for P1-AH1; AM2 processor for P1-AH2 *(under the CPU fan and heatsink assembly)*
8. CPU fan and heatsink assembly

Removing the front panel cover

1. Lift the front panel cover hooks outward.
2. Carefully remove the front panel cover, then set it aside.



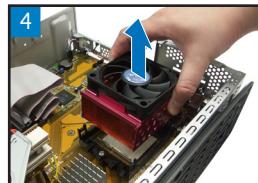
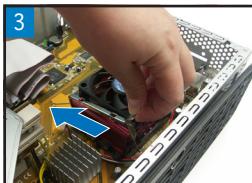
Removing the storage drive assembly

1. Lay the system on its side, then locate and remove three storage drive assembly screws.
2. Lift the storage drive assembly, then set aside.



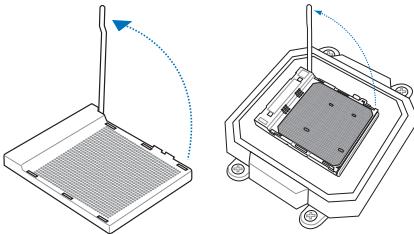
Removing the CPU fan and heatsink

1. Disconnect the CPU fan cable.
2. Remove two screws securing the blower to the CPU fan. Set the blower aside.
3. Unhook and slide out the metal clips that secure the fan and heatsink assembly to the retention module.
4. Lift the CPU fan and heatsink assembly, then set aside.

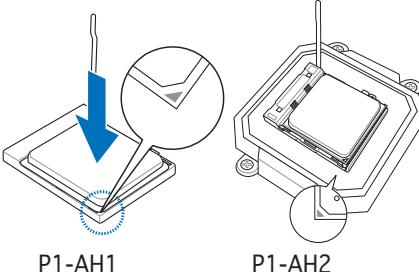


Installing the CPU

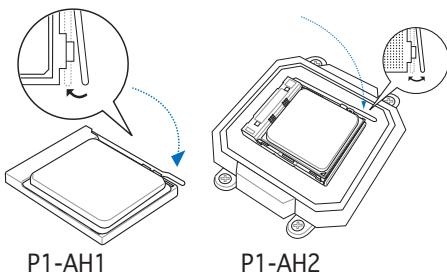
1. Unlock the socket by pressing the lever sideways, then lift it up to a 90° angle.



2. Position the CPU above the socket such that the CPU corner with the gold triangle matches the socket corner with a small triangle. Carefully insert the CPU into the socket until it fits in place.



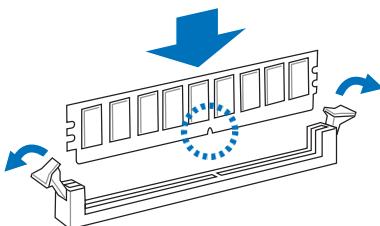
3. Push down the socket lever to secure the CPU.



- Make sure to install the CPU fan, blower, and heatsink assembly on top of the installed CPU.
- P1-AH1 supports 939 pin processor ONLY and P1-AH2 supports AM2 CPU ONLY. Incorrect CPU installation will damage the CPU!

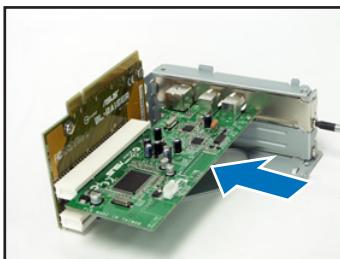
Installing a DIMM

1. Locate the DIMM sockets in the motherboard.
2. Unlock a DIMM socket by pressing the retaining clips outward.
3. Align a DIMM on the socket such that the notch on the DIMM matches the break on the socket. DDR DIMMs is for P1-AH1 ONLY and DDR2 DIMMs for P1-AH2.



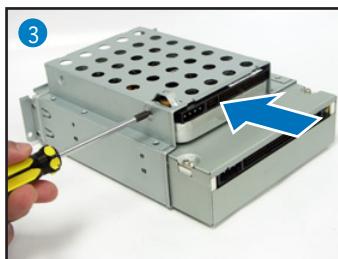
Installing an expansion card

1. Lift the PCI riser card assembly to remove.
2. Remove the metal cover opposite the slot that you intend to use.
3. Insert the card connector to the slot, then press the card firmly until it fits in place. Secure the card with a screw.
4. Reinstall the PCI riser card assembly. Make sure that the riser card connector sits properly on the motherboard PCI slot.



Installing optical and storage drives

1. Turn the storage drive assembly upside down with the 3.5-inch bay on top of the 5.25-inch bay.
2. Insert the optical drive upside down to the 5.25-inch bay, then secure it with two screws on both sides.
3. Turn the storage drive assembly, insert the hard disk drive upside down to the 3.5-inch bay, then secure it with two screws on both sides.



Reinstalling the storage drive assembly

Before reinstalling the storage drive assembly, connect the IDE / SATA and power plugs to the IDE / SATA and power connectors at the back of the drives.

1. Connect the black plug of the IDE cable to the optical drive, then the gray plug to the hard disk drive. If you have the SATA HDD, connect the SATA cable to the SATA HD.
2. Connect the 4-pin power plugs to the power connectors at the back of the drives.
3. Install the storage drive assembly to the chassis.
4. Secure the storage drive assembly with three screws.



Installing the foot stand

1. Match the foot stand hooks to the holes on the chassis.
2. Pull the foot stand to the direction of the arrow until the lock clicks in place.



To remove the foot stand, lift the lock, then slightly push the foot stand to the direction of the rear panel until it disengages from the chassis.

Reinstalling the front panel cover

Refer to the section of Removing the front panel cover and follow the instructions in reverse.

Reinstalling the cover

Refer to the section of Removing the cover and follow the instructions in reverse.



Pundit P1-AH1/P1-AH2

ASUS PC (Système barebone)

Français

Guide d'installation rapide



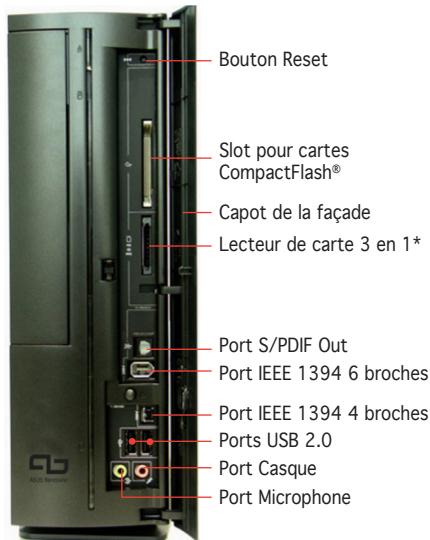
Téléchargez les derniers manuels depuis le site web d'ASUS: www.asus.com.

Caractéristiques de la façade

Fermé

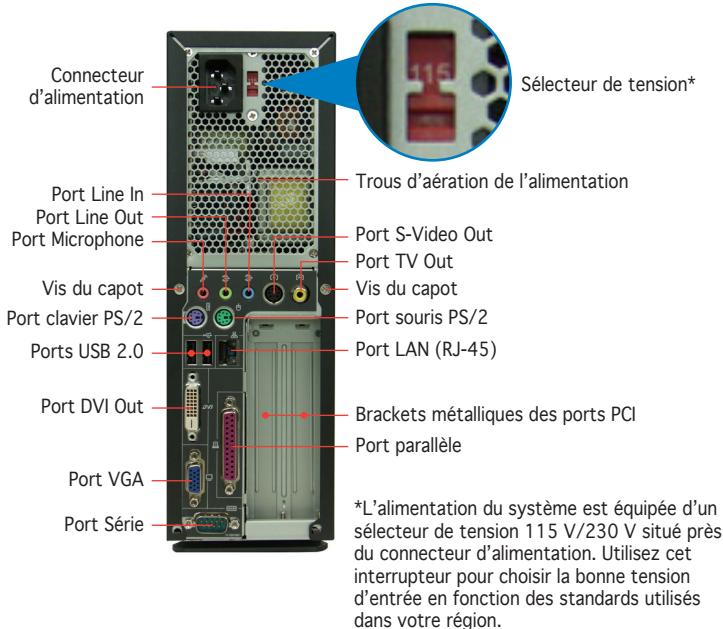


Ouvert



* Memory Stick®/Pro™, SecureDigital™,
MultiMediaCard

Caractéristiques de l'arrière

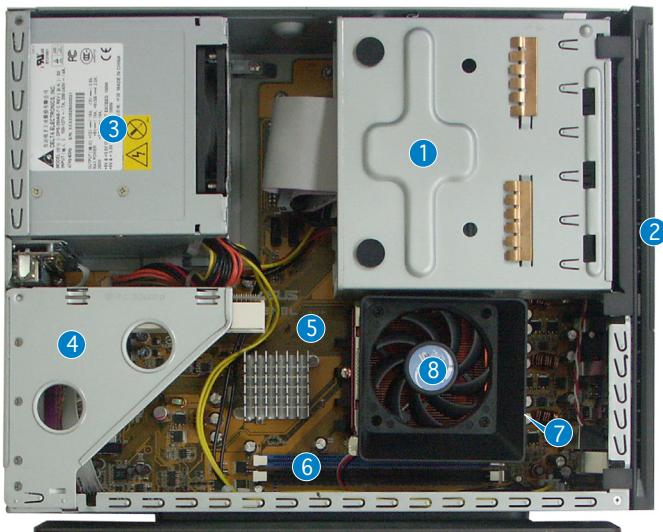


Enlever le capot

1. Enlevez les deux vis. Conservez les vis pour un usage ultérieur.
2. Tirez légèrement le panneau vers l'arrière.
3. Soulevez le capot, puis basculez-le.



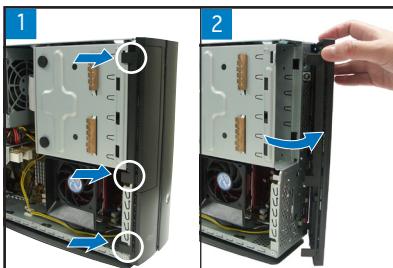
Composants internes



1. Bloc du lecteur optique 5.25" et du lecteur de disque dur 3.5".
2. Façade
3. Alimentation
4. Bracket du PCI Card Riser (*connecté au slot PCI de la carte mère*)
5. Carte mère ASUS
6. Sockets DIMM: DDR pour P1-AH1; DDR2 pour P1-AH2
7. Socket CPU: processeur 939 broches pour P1-AH1; processeur AM2 pour P1-AH2 (*sous l'ensemble ventilateur-dissipateur du CPU*)
8. Système de refroidissement du CPU

Retirer le capot de la façade

1. Levez les crochets du capot avant vers l'extérieur.
2. Retirez avec précaution le capot, puis mettez-le de côté.



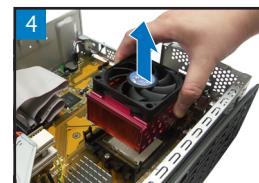
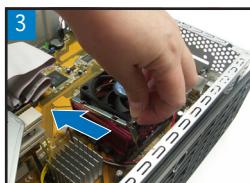
Retirer l'ensemble de stockage

1. Posez le système sur le côté, puis localisez et retirez les trois vis de l'ensemble de stockage.
2. Soulevez l'ensemble de stockage, puis mettez-le de côté.



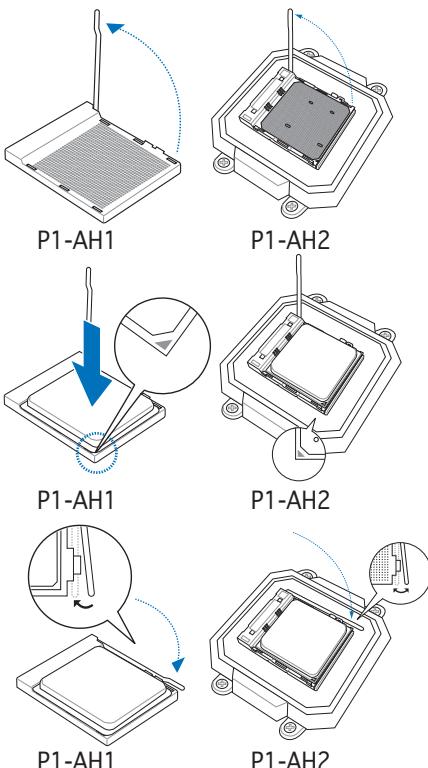
Retirez le dissipateur et le ventilateur du CPU

1. Déconnectez le câble de ventilation du CPU.
2. Retirez les deux vis sécurisant les pâles du ventilateur CPU. Mettez les pâles de côté.
3. Déverrouillez et faites glisser les clips en métal sécurisant l'ensemble dissipateur-ventilateur au module de rétention.
4. Soulevez l'ensemble dissipateur/ventilateur du CPU, puis mettez-le de côté.



Installer le CPU

- Déverrouillez le socket en pressant sur le côté du levier, puis soulevez-le dans un angle de 90°.

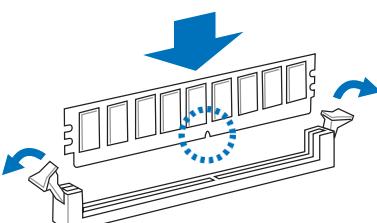


- Sécurisez le CPU sur le socket en vous assurant que la marque en forme de triangle doré coincide avec la base du socket.
- Abaissez le levier du socket pour sécuriser le CPU.

- Assurez-vous de bien avoir fixer l'ensemble dissipateur-ventilateur sur le CPU précédemment installé.
- Le P1-AH1 ne supporte que les processeurs 939 broches, le P1-AH2 ne supportant que les CPU AM2. Une mauvaise installation du processeur pourrait endommager le CPU !

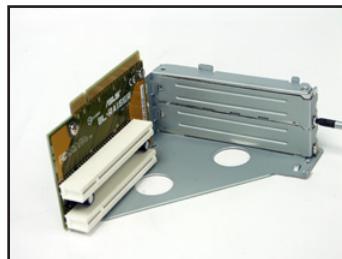
Installer un module DIMM

- Localisez les sockets DIMM de la carte mère.
- Déverrouillez un socket DIMM en pressant sur les clips de rétention vers l'extérieur.
- Alignez un module DIMM sur le socket de sorte que l'encoche sur la DIMM corresponde à l'ergot du socket. Les DIMM DDR ne sont supportés que par le P1-AH1, les DIMM DDR2 étant supportés par le P1-AH2.

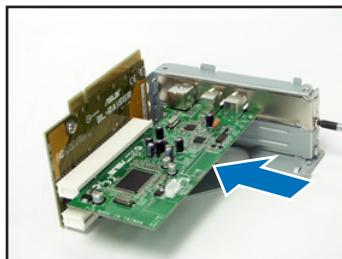


Installer une carte d'extension

1. Soulevez l'ensemble PCI Riser Card pour le retirer du châssis.
2. Retirez la protection métallique faisant face au slot que vous désirez utiliser.

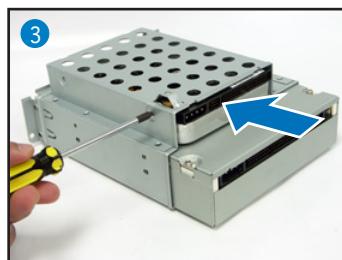
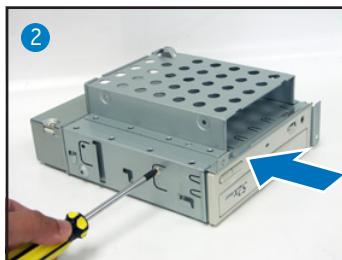


3. Insérez le connecteur de la carte dans le slot et pressez jusqu'à ce que la carte soit en place. Sécurisez la carte avec une vis.
4. Réinstallez l'ensemble PCI Riser Card. Assurez-vous que le connecteur de la riser card soit bien connecté au slot PCI de la carte mère.



Installer un lecteur optique ou de stockage

1. Placez l'ensemble de stockage de façon à ce que la baie 3.5" soit au dessus de la baie 5.25".
2. Insérez le lecteur optique dans la baie 5.25", puis sécurisez-le avec deux vis de chaque côté.
3. Insérez le disque dur dans la baie 3.5", puis sécurisez-le avec deux vis de chaque côté.



Réinstaller l'ensemble de stockage

Avant de réinstaller l'ensemble de stockage, connectez les prises IDE / SATA et d'alimentation aux connecteurs IDE / SATA et d'alimentation situés à l'arrière des lecteurs.

1. Connectez la prise noire du câble IDE au lecteur optique, puis la prise grise au disque dur. Si vous possédez un disque dur SATA, connectez le câble SATA à ce disque dur.
2. Connectez la prise d'alimentation 4 broches aux connecteurs d'alimentation situés à l'arrière des lecteurs.
3. Installez l'ensemble de stockage sur le châssis.
4. Sécurisez l'ensemble de stockage avec trois vis.



Installer le pied de support

1. Faites correspondre les crochets du pied de support aux ouvertures sur le châssis.
2. Tirez le pied de support dans la direction de la flèche jusqu'à ce qu'il soit bien en place.



Pour retirer le pied de support, soulevez le verrou, puis poussez délicatement le pied de support jusqu'à ce qu'il se désengage du châssis.

Réinstaller le capot de la façade

Reportez-vous à la section "Retirer le capot de la façade" et effectuez les opérations inverses pour sa réinstallation.

Réinstaller le panneau

Reportez-vous à la section "Retirer le capot" et effectuez les opérations inverses pour sa réinstallation.



Pundit P1-AH1/P1-AH2

華碩個人電腦（桌上型準系統）

快速安裝指南

中文
繁體



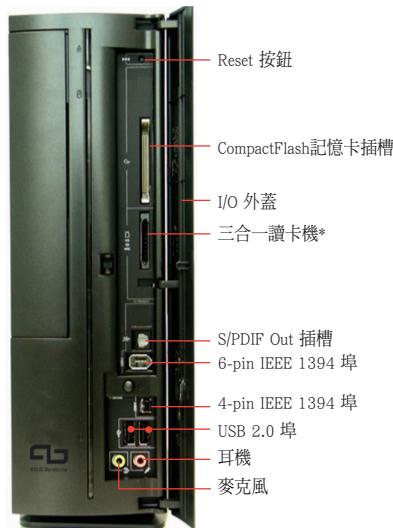
請至華碩網站下載最新的產品使用手冊 www.asus.com

前面板功能

外觀功能

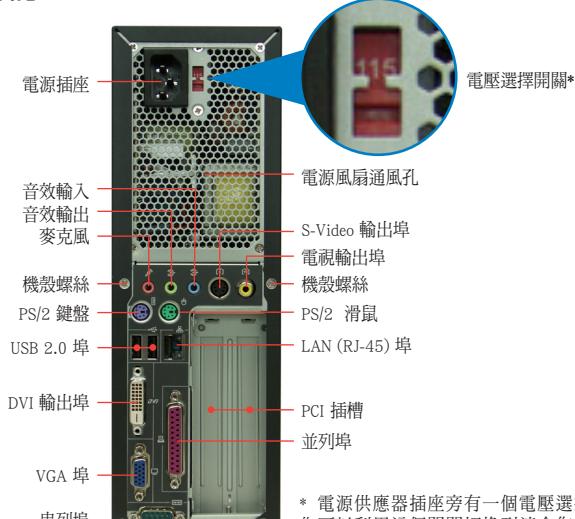


內部連接埠



* Memory Stick/Pro™, SecureDigital™, MultiMediaCard

後面板功能



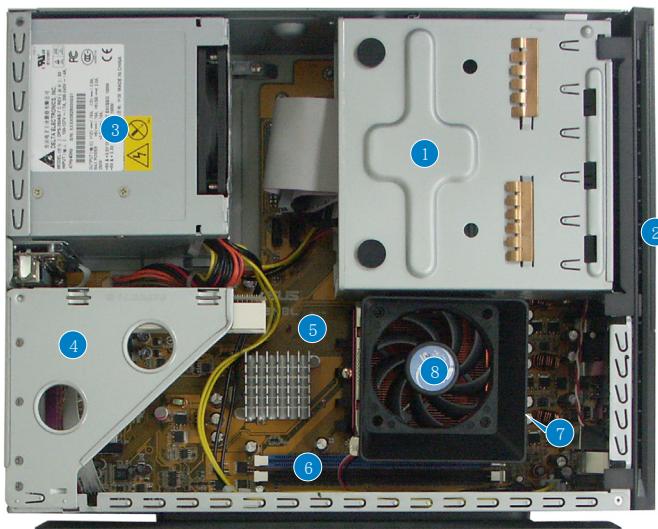
* 電源供應器插座旁有一個電壓選擇開關，
你可以利用這個開關切換到適合您所在區域
所使用的電壓值。若您所在區域提供電壓為
100-127V，請切換到 115V；若您所在區域提
供電壓為 200-240V，請切換到 230V。

打開機殼

1. 鬆開機身後方的二顆機殼固定螺絲，並暫置於一旁。
2. 將機殼小心地從機身後方推出。
3. 取出機殼並暫置於一旁。



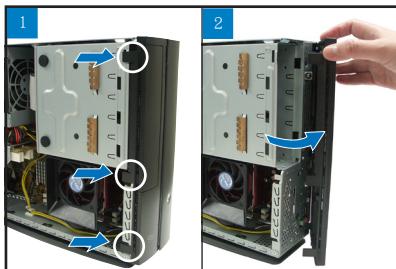
內部組件



1. 5.25 吋裝置插槽及 3.5 吋硬碟機模組支架
2. 前面板
3. 電源供應器
4. PCI 轉接卡模組（安插在主機板的 PCI 插槽）
5. 主機板
6. DIMM 插槽：P1-AH1 為 DDR；P1-AH2 為 DDR2
7. CPU 插座：P1-AH1 為 939-pin CPU；P1-AH2 為 AM2 CPU（位於風扇的下方）
8. CPU 風扇

移除前面板

1. 將前面板左側的三個固定卡榫往外扳開。
2. 將前面板往右側打開，並將前面板另一側的卡榫從機殼的溝槽上取下來，即可取下面板。



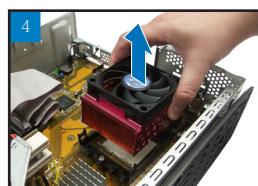
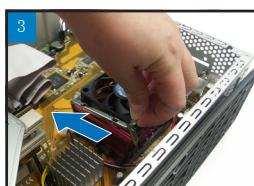
移除儲存裝置模組

1. 將主機平躺在桌面上，移除儲存裝置支架的三顆固定螺絲。
2. 取出儲存裝置支架並暫置於一旁。



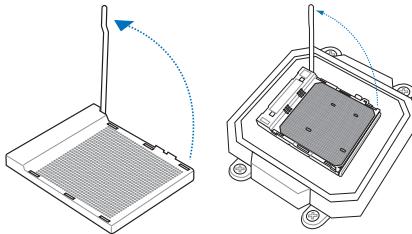
移除 CPU 風扇

1. 移除 CPU 風扇電源線。
2. 鬆開 CPU 風扇導風罩的二顆固定螺絲，取下導風罩，並暫置於一旁。
3. 鬆開 CPU 風扇二側的固定桿。
4. 取出 CPU 風扇並暫置於一旁。



安裝 CPU

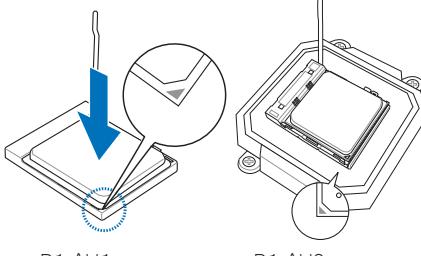
- 找到位於主機板上的處理器插座，將插座側邊的固定拉桿拉起至其角度與插座呈 90-100 度角。



P1-AH1

P1-AH2

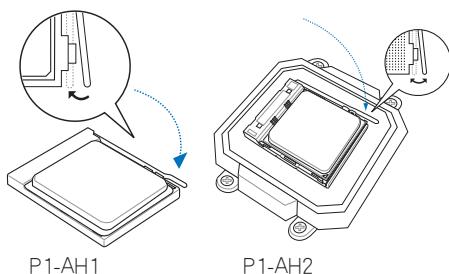
- 將 CPU 標示有金三角的那一端對齊插槽上的三角符號，然後小心地置入。



P1-AH1

P1-AH2

- 拉下固定拉桿以鎖上處理器插槽。



P1-AH1

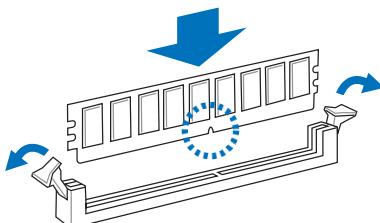
P1-AH2



- 安裝好 CPU 之後，請務必將 CPU 風扇及導風罩裝回。
- P1-AH1 僅支援 939 pin CPU；P1-AH2 僅支援 AM2 CPU，若您安裝了錯誤的 CPU 將會造成 CPU 損壞。

安裝記憶體模組

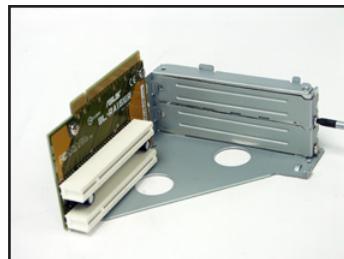
- 請先找到主機板上的記憶體模組插槽。
- 將記憶體模組插槽兩端的白色固定卡榫扳開。
- 將記憶體模組的金手指對齊記憶體模組插槽的溝槽，將記憶體模組插入插槽中，若無錯誤，插槽兩端的白色卡榫會因記憶體模組置入而自動扣到記憶體模組兩側的凹孔中。



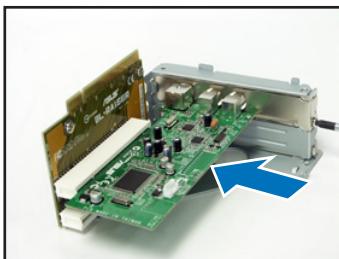
注意：P1-AH1 僅支援 DDR DIMMs；
P1-AH2 僅支援 DDR2 DIMMs。

安裝擴充卡

1. 將 PCI 轉接卡模組取出。
2. 移除您欲安裝插槽所對應的金屬擋板。
3. 將擴充卡安裝在子卡插槽上，並鎖上一顆固定螺絲。



4. 將 PCI 轉接卡模組裝回主機內，注意是否正確安插在主機板的 PCI 插槽上。



安裝光碟機及硬碟機

1. 將儲存裝置模組反轉過來，使硬碟插槽在上方，光碟機插槽在下方。
2. 將光碟機反向裝入光碟機插槽中，並在二側各鎖上二顆固定螺絲。
3. 接著再將硬碟機反向裝入硬碟插槽中，同樣在二側各鎖上二顆固定螺絲。注意硬碟後端接頭需與光碟機後端接頭位在同一側。



裝回儲存裝置模組

裝回儲存裝置模組之前，請先連接好 IDE 排線及電源線。

1. 請將 IDE 排線的黑色接頭連接至光碟機，灰色接頭連接硬碟機。
2. 連接 4-pin 電源接頭至裝置後方的電源接頭。
3. 裝回儲存裝置模組。
4. 鎖上三顆固定螺絲。



安裝腳座

1. 取出腳座並將腳座的卡榫對準機殼底部的孔。
2. 順著箭頭方向輕推，使腳座正確固定在機殼底部。



若要移除腳座，請將腳座往機殼後方推出，鬆開卡榫後即可取下。

裝回前面板

請參考移除前面板的說明，並以反方向裝回前面板。

裝回機殼

請參考打開機殼的說明，並以反方向裝回機殼。



Pundit P1-AH1/P1-AH2

华硕个人电脑（桌上型准系统）

快速安装指南



简体中文

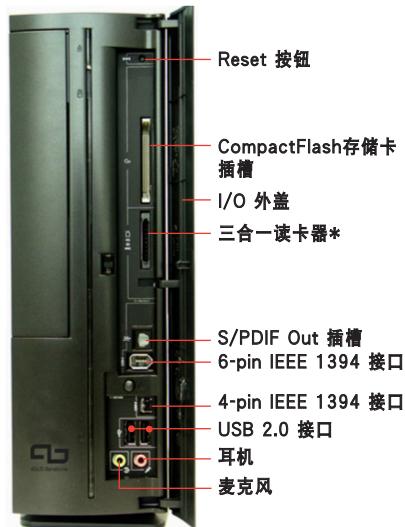
请至华硕网站下载最新的产品用户手册 www.asus.com

前面板功能

外观功能



内部接口



* Memory Stick/Pro™, SecureDigital™, MultiMediaCard

后面板功能

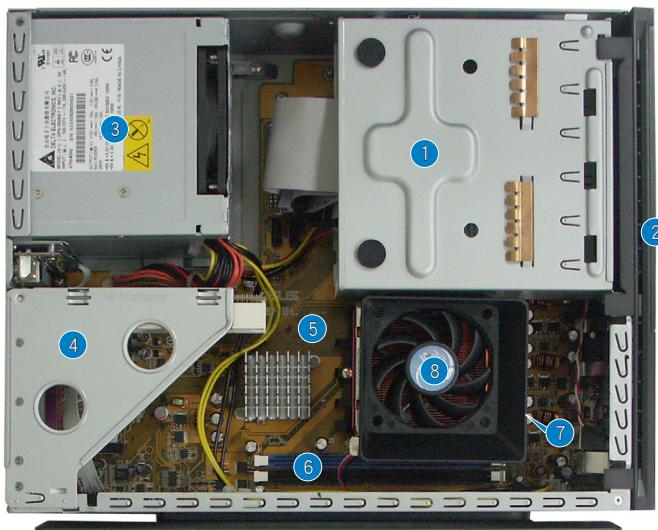


打开机箱

1. 松开机身后方的二颗机箱固定螺丝，并暂置于一旁。
2. 将机箱小心地从机身后方推出。
3. 取出机箱并暂置于一旁。



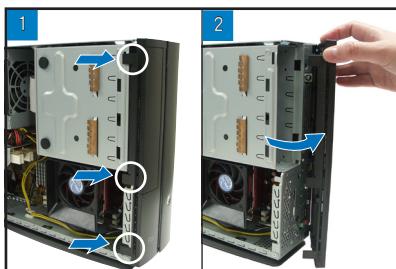
内部组件



1. 5.25吋设备插槽及3.5吋硬盘模块支架
2. 前面板
3. 电源
4. PCI 转接卡模块（安插在主板的PCI插槽）
5. 主板
6. DIMM 插槽：P1-AH1 为 DDR；P1-AH2 为 DDR2
7. CPU 插座：P1-AH1 为 939-pin CPU；P1-AH2 为 AM2 CPU（位于风扇的下方）
8. CPU 风扇

去除前面板

1. 将前面板左侧的三个固定卡榫往外扳开。
2. 将前面板往右侧打开，并将前面板另一侧的卡榫从机箱的沟槽上取下来，即可取下面板。



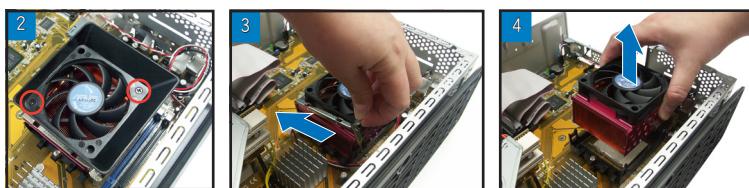
去除存储设备模块

1. 将主机平躺在桌面上，去除存储设备支架的三颗固定螺丝。
2. 取出存储设备支架并暂置于一旁。



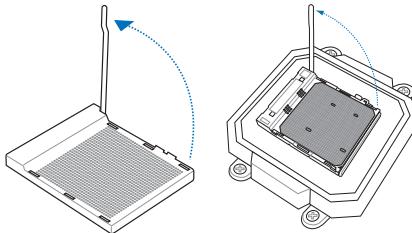
去除 CPU 风扇

1. 去除 CPU 风扇电源线。
2. 松开 CPU 风扇导风罩的二颗固定螺丝，取下导风罩，并暂置于一旁。
3. 松开 CPU 风扇两侧的固定杆。
4. 取出 CPU 风扇并暂置于一旁。



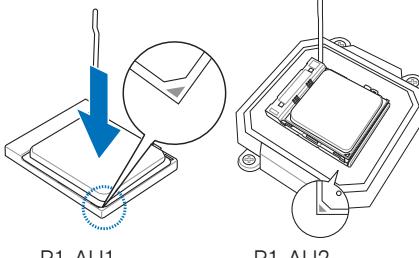
安装 CPU

- 找到位于主板上的处理器插座，将插座侧边的固定拉杆拉起至其角度几与插座呈 90-100 度角。



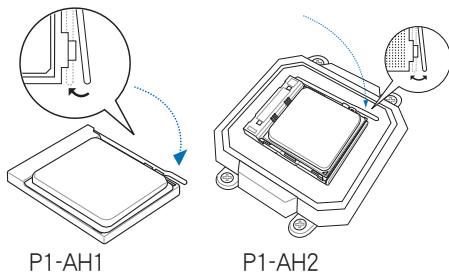
P1-AH1 P1-AH2

- 将 CPU 标示有金三角的那一端对齐插槽上的三角符号，然后小心地置入。



P1-AH1 P1-AH2

- 拉下固定拉杆以锁上处理器插槽。



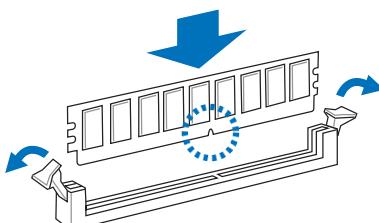
P1-AH1 P1-AH2



- 安装好 CPU 之后，请务必将 CPU 风扇及导风罩装回。
- P1-AH1 仅支持 939 pin CPU；P1-AH2 仅支持 AM2 CPU，若您安装了错误的 CPU 将会造成 CPU 损坏。

安装内存条

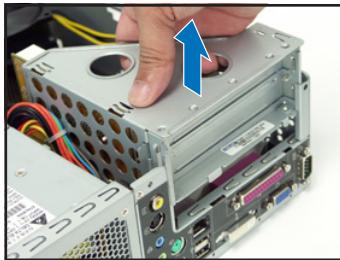
- 请先找到主板上的内存条插槽。
- 将内存条插槽两端的白色固定卡榫扳开。
- 将内存条的金手指对齐内存条插槽的沟槽，将内存条插入插槽中，若无错误，插槽两端的白色卡榫会因内存条置入而自动扣到内存条两侧的凹孔中。



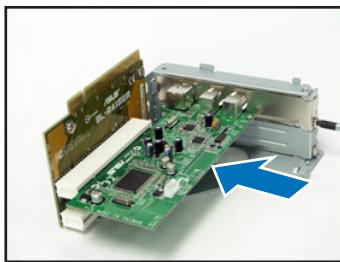
注意：P1-AH1 仅支持 DDR DIMMs；
P1-AH2 仅支持 DDR2 DIMMs。

安装扩展卡

1. 将 PCI 转接卡模块取出。
2. 去除您欲安装插槽所对应的金属挡板。

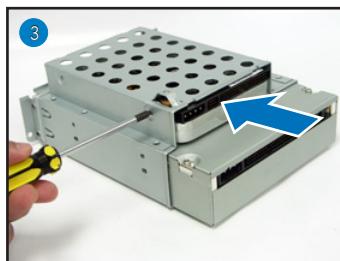
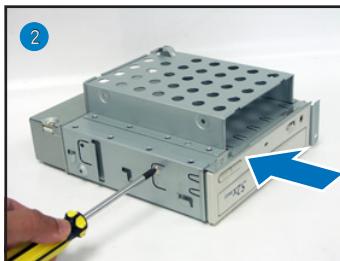


3. 将扩展卡安装在子卡插槽上，并锁上一颗固定螺丝。
4. 将 PCI 转接卡模块装回主机内，注意是否正确安插在主板的 PCI 插槽上。



安装驱及硬盘

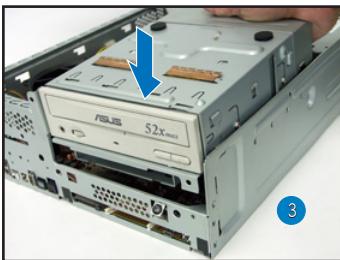
1. 将存储设备模块反转过来，使硬盘插槽在上方，光驱插槽在下方。
2. 将光驱反向装入光驱插槽中，并在两侧各锁上二颗固定螺丝。
3. 接着再将硬盘反向装入硬盘插槽中，同样在两侧各锁上二颗固定螺丝。注意硬盘后端接头需与光驱后端接头位在同一侧。



装回存储设备模块

装回存储设备模块之前，请先连接好 IDE 排线及电源线。

1. 请将 IDE 排线的黑色接头连接至光驱，灰色接头连接硬盘。
2. 连接 4-pin 电源接头至设备后方的电源接头。
3. 装回存储设备模块。
4. 锁上三颗固定螺丝。



安装脚座

1. 取出脚座并将脚座的卡榫对准机箱底部的孔。
2. 顺着箭头方向轻推，使脚座正确固定在机箱底部。



若要去除脚座，请将脚座往机箱后方推出，松开卡榫后即可取下。

装回前面板

请参考去除前面板的说明，并以反方向装回前面板。

装回机箱

请参考打开机箱的说明，并以反方向装回机箱。



Pundit P1-AH1/P1-AH2

ASUS PC (デスクトップ ベアボーン)

クイックインストールガイド



日本語

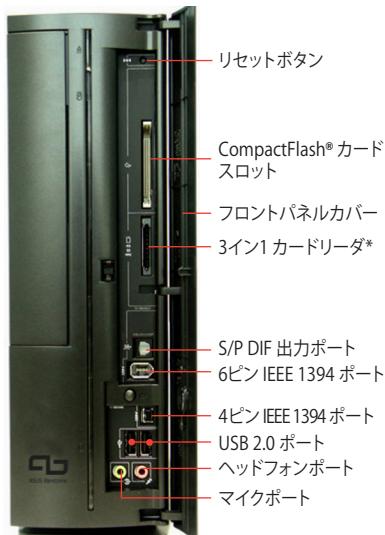
最新のマニュアルをASUSのWebサイトからダウンロードしてください: www.asus.com.

フロントパネル

閉じた状態

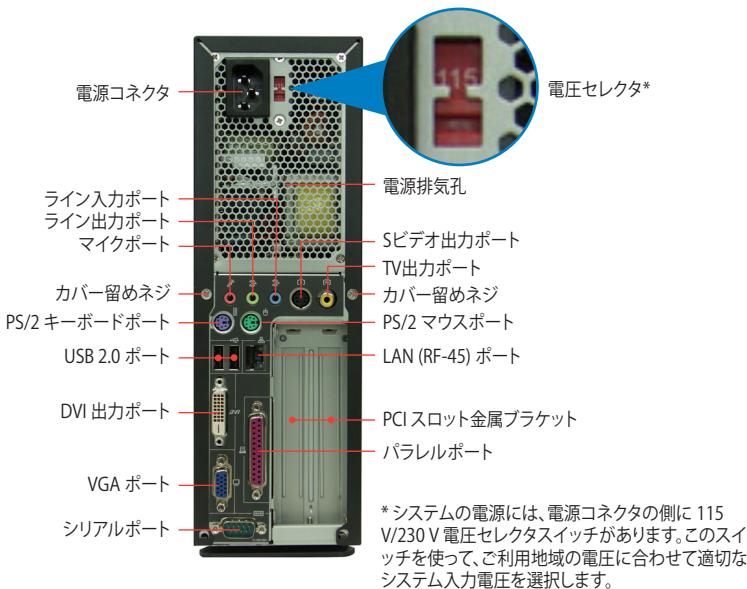


開けた状態



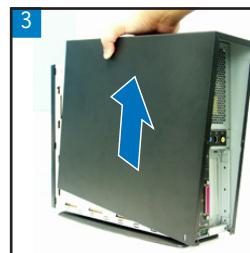
* メモリースティック®/Pro™、SecureDigital™、マルチメディアカード

リアパネル



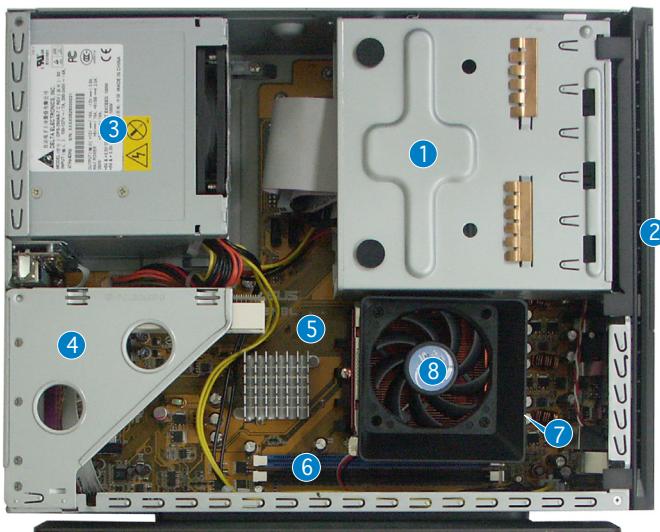
カバーの取外し

1. カバー用ネジを取り外します。ネジは後で使用しますので、紛失しないで下さい。
2. カバーをリアパネルの方向に引きます。
3. カバーを持ち上げて脇に置いておきます。



日本語

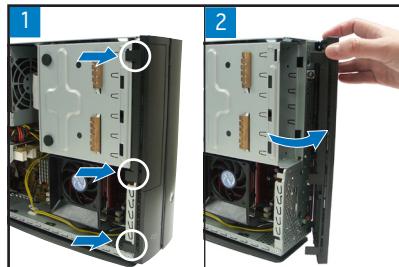
内部コンポーネント



1. 5.25インチ 光学ドライブと
3.5インチHDDケージ
2. フロントパネルカバー
3. 光学ドライブブロック
4. PCI カードライザーブラケット (マ
ザーボードのPCIスロットに接続)
5. ASUS マザーボード
6. DIMM ソケット:P1-AH1にはDDR;
P1-AH2にはDDR2
7. CPU ソケット:P1-AH1には 939ピ
ンプロセッサ;P1-AH2 には AM2
プロセッサ (CPU ファンとヒートシ
ンクの下)
8. CPU 用ファンおよび放熱板

フロントパネルカバーを取り外す

1. フロントパネルカバーのフックを外します。
2. フロントパネルカバーを外します。



記憶ドライブを取り外す

1. システムを図のように置き、記憶ドライブを固定している3つのネジを外します。
2. 記憶ドライブを取り外します。



CPUファンとヒートシンクを取り外す

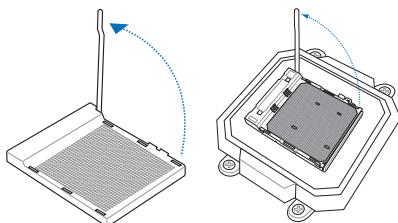
1. CPU用ファンケーブルを外します。
2. プロワーをCPUに固定している2つのネジを外し、プロワーを脇に置きます。
3. ファンとヒートシンクを固定している金属クリップを外します。
4. CPUファンとヒートシンクを持ち上げ、外します。



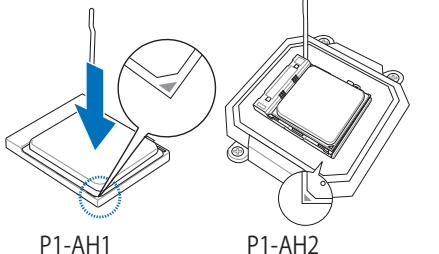
日本語

CPUを取り付ける

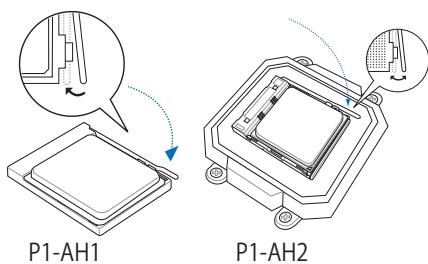
1. レバーを押してソケットを解除し、90°ほど上げます。



2. CPUをソケットの上になるよう移動し、金色の三角形があるCPUのコーナーが、ソケット側の小さな三角形のあるコーナーに合うようにします。



3. ソケットレバーをもとに戻し、CPUを固定します。

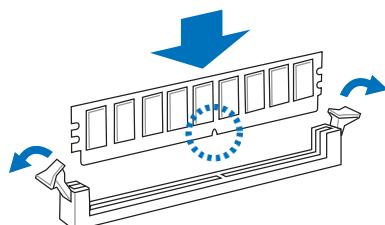


- 必ずCPUファン、ブロワー、ヒートシンクをCPUの上部に取り付けてください。
- P1-AH1は939ピンプロセッサだけに対応しており、P1-AH2はAM2 CPUだけに対応しています。CPUの取り付けを誤ると、CPUの故障の原因となります!

日本語

DIMMの取付け

1. マザーボードのDIMMソケットの位置を確認します。
2. 固定クリップを外側に押して、DIMMソケットを外します。
3. DIMMとソケットの溝を合わせてDIMMをソケットにはめます。DDRメモリはP1-AH1用です。DDR2メモリはP1-AH2用です。



拡張カードの取付け

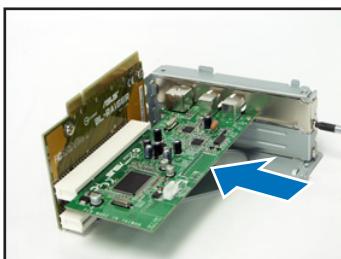
- PCI ライザーカードを上に引き、取り外します。



- 使用するスロットに対応する金属製カバーを外します。



- カードコネクタをスロットにはめて、カードが止まるまでしっかりと押しこみます。カードをネジで固定します。

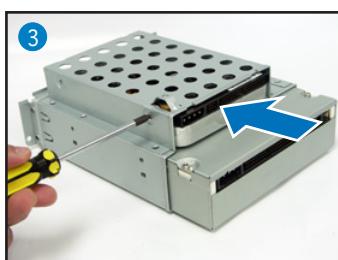
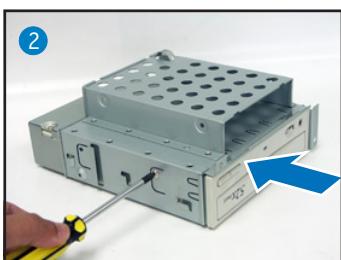


- PCI ライザーカードを再び取り付け、ライザーカードコネクタがPCI スロットにしっかりとはまっていることを確認します。



光学ドライブと記憶ドライブを取り付ける

- 図のように記憶ドライブを、3.5インチベイが5.25インチベイの上になるように置きます。
- 光学ドライブを上下逆さまの状態で5.25インチベイに入れ、2つのネジで固定します。
- HDDを上下逆さまの状態で3.5インチベイに入れ、2つのネジで固定します。



日本語

記憶ドライブを再び取り付ける

作業の前に、IDE / SATA と電源プラグを各コネクタに接続します。

1. IDE ケーブルの黒いプラグを光学ドライブに、グレーのプラグをHDDに接続します。SATA HDDがある場合は、SATA ケーブルをSATA HDに接続します。
2. 4ピン電源プラグを電源コネクタに接続します。
3. 記憶ドライブを取り付けます。
4. 記憶ドライブをネジで3ヶ所固定します。



フットスタンドを取り付ける

1. フットスタンドのフックをケースの穴に合わせます。
2. フットスタンドをロックされるまで矢印の方向に動かします。



フットスタンドを外す場合は、ロックを上げ、ケースから外れるまでフットスタンドをリアパネルの方向に動かします。

フロントパネルカバーを再びインストールする

フロントパネルカバーの取り外し方を記載したセクションを参照し、逆の手順でフロントパネルカバーを取り付けてください。

カバーを再び取り付ける

カバーの取り外し方を記載したセクションを参照し、逆の手順でカバーを取り付けてください。



Pundit P1-AH1/P1-AH2

ASUS PC (데스크탑 베어본)

Quick 설치 가이드



ASUS website: www.asus.com에서 최신 사용자 설명서를 다운로드 받아 주십시오.

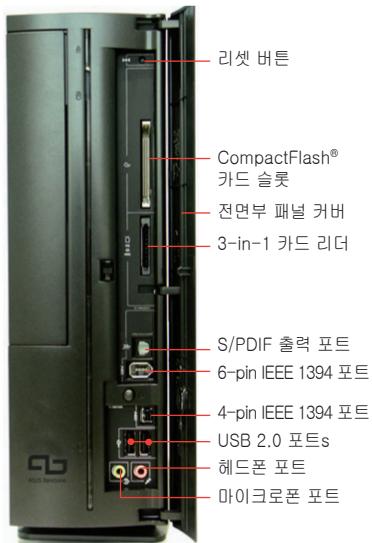
한국어

전면부 패널 사양

닫았을 경우



열었을 경우



* Memory Stick®/Pro™, SecureDigital™,
멀티미디어 카드

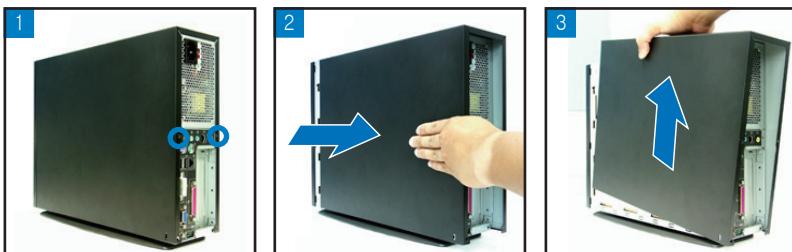
앞
쪽

후면부 패널 사양



커버 제거하기

1. 커버 나사를 제거해 주십시오. 나사들은 나중에 사용해야 하므로 잘 보관해 주십시오.
2. 후면부 패널 방향으로 커버를 조심스럽게 당겨 주십시오.
3. 커버를 들어 올린 후, 한쪽에 잘 보관해 주십시오.



한국어

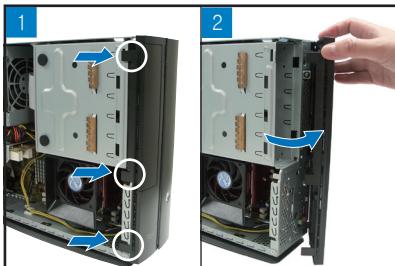
내부 구성품



1. 5.25" ODD 베이 & 3.5" 하드디스크 드라이브 베이
2. 전면부 패널 커버
3. 파워 서플라이
4. PCI 카드 보호 커버
(마더보드 PCI 슬롯에 연결)
5. ASUS 마더보드
6. DIMM 소켓: P1-AH1(DDR); P1-AH2(DDR2)
7. CPU 소켓: P1-AH1 (939핀 프로세서); P1-AH2(AM2 프로세서)
(CPU 팬과 히팅크 조립 하단에 위치)
8. CPU 팬과 히팅크 조립

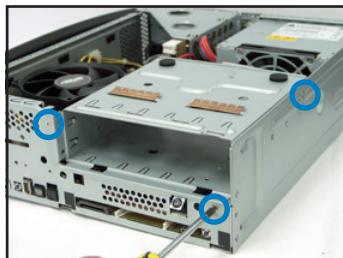
전면부 패널 제거하기

- 전면부 패널 커버를 들어 올려 주십시오.
- 전면부 패널을 조심스럽게 제거한 후, 한 편에 잘 보관해 두십시오.



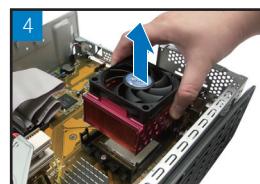
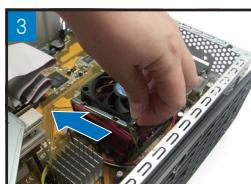
저장 드라이브 제거하기

- 시스템을 옆으로 눕힌 후, 3개의 드라이브 나사를 풀어 제거해 주십시오.
- 드라이브를 꺼내어 한 편에 잘 보관해 두십시오.



CPU 팬과 히싱크 제거하기

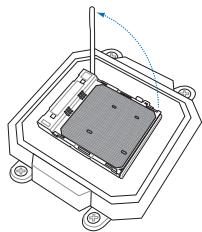
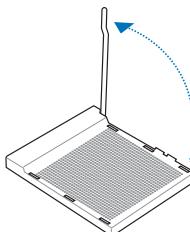
- CPU 팬 케이블의 연결을 제거해 주십시오.
- CPU 팬의 나사를 풀고, 팬을 따로 보관해 주십시오.
- 팬과 히싱크를 리텐션 모듈에 고정하고 있는 금속 클립을 제거해 주십시오.
- CPU 팬과 히싱크를 들어 올린 후, 따로 보관해 주십시오.



한국어

CPU 설치

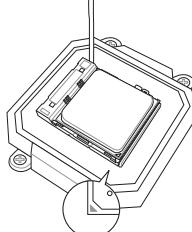
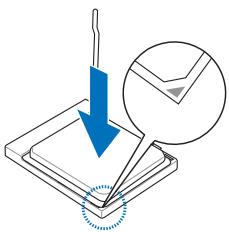
1. 레버를 옆으로 눌러 소켓을 열고 90° 가량 들어 올려 주십시오.



P1-AH1

P1-AH2

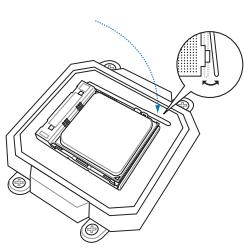
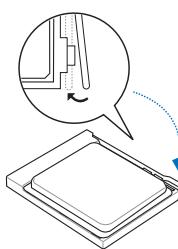
2. 소켓에 작은 삼각형과 CPU의 금색 마크를 일치 시켜 CPU를 소켓에 알맞게 장착해 주십시오.



P1-AH1

P1-AH2

3. 소켓 레버를 눌러 닫아 CPU를 고정시켜 주십시오.



P1-AH1

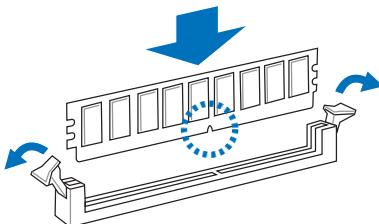
P1-AH2



- CPU를 설치한 후, CPU 팬, 헤스팅크 등을 설치했는지 확인해 주십시오.
- P1-AH1은 939핀 프로세서만 지원하며 P1-AH2는 AM2 CPU만 지원합니다. 다른 유형의 CPU를 설치하면 CPU에 손상을 야기할 수 있습니다.

DIMM 설치 하기

1. 마더보드의 DIMM 소켓 위치를 확인해 주십시오.
2. 고정 클립을 밖으로 눌러 DIMM 소켓을 열어 주십시오.
3. 소켓의 DIMM 홈에 맞게 DIMM을 맞춰 주십시오. P1-AH1은 DDR DIMM만 지원하며 P1-AH2는 DDR2 DIMM만 지원합니다.



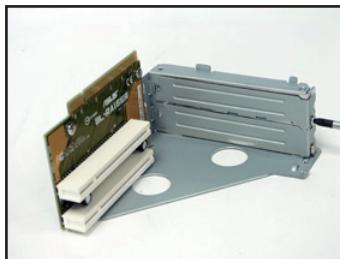
영어판
문서

확장 카드 설치

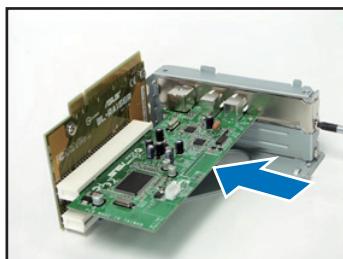
- PCI 카드 보호 커버를 제거해 주십시오.



- 사용하고자 하는 슬롯 반대편에 있는 금속 커버를 제거해 주십시오.



- 슬롯에 카드 커넥터를 장착한 후, 나사를 이용하여 완벽히 고정시켜 주십시오.

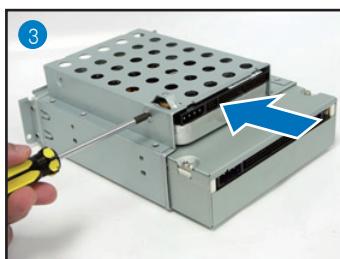
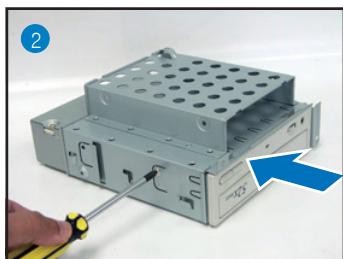


- PC카드 보호 커버를 재설치해 주십시오. 마더보드 PCI 슬롯에 PCI 카드 커넥터가 올바르게 설치되었는지 확인해 주십시오.



저장 드라이브 케이스 설치하기

- 5.25" 베이 위에 있는 3.5인치 베이가 위로 오도록 드라이브를 뒤집어 주십시오.
- 5.25" 베이를 뒤집어 ODD를 장착한 후, 2개의 나사를 이용해 양 옆을 고정해 주십시오.
- 3.5"인치 베이를 뒤집어 하드디스크 드라이브를 장착한 후, 2개의 나사를 이용해 양 옆을 고정해 주십시오.

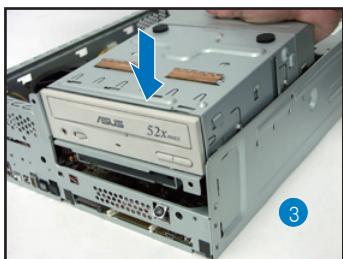


정리하기

저장 드라이브 케이스 재설치

드라이브를 재 설치하기 전에, IDE/SATA와 전원 플러그를 드라이브 후면에 위치한 IDE/SATA, 전원 커넥터에 연결해 주십시오.

1. IDE 케이블의 검은색 플러그를 ODD에 연결한 후, 회색 플러그를 하드 디스크 드라이브에 연결해 주십시오. 만약 SATA HDD가 설치하셨다면, SATA 케이블을 SATA HDD에 연결해 주십시오.
2. 4핀 전원 플러그를 드라이브 후면에 위치한 전원 커넥터에 연결해 주십시오.
3. 케이스에 저장 드라이브 케이스를 설치해 주십시오.
4. 나사를 이용해 저장 드라이브 케이스를 고정시켜 주십시오.



받침대 설치

1. 케이스의 구멍과 받침대를 맞추어 주십시오.
2. 걸쇠가 완전히 걸릴 때까지 화살표 방향으로 받침대를 당겨 주십시오.



받침대를 제거하려면, 걸쇠를 올린 후, 케이스에서 완전히 분리될 때까지 조심스럽게 후면 패널 방향으로 밀어 주십시오.

전면부 패널 커버 재설치

전면부 패널 제거 항목을 참조해 절차를 반대로 수행해 주십시오.

커버 재 설치

커버 제거 항목을 참조해 절차를 반대로 수행해 주십시오.



Pundit P1-AH1/P1-AH2

ASUS PC

(*Mini Masaüstü Bilgisayar*)

Hızlı Kurulum Kılavuzu



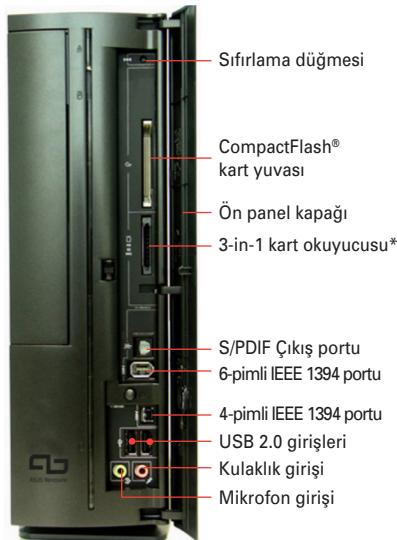
ASUS web sitesinden en yeni kullanım elkitabını indirin: www.asus.com.

Ön panel özellikleri

Kapat

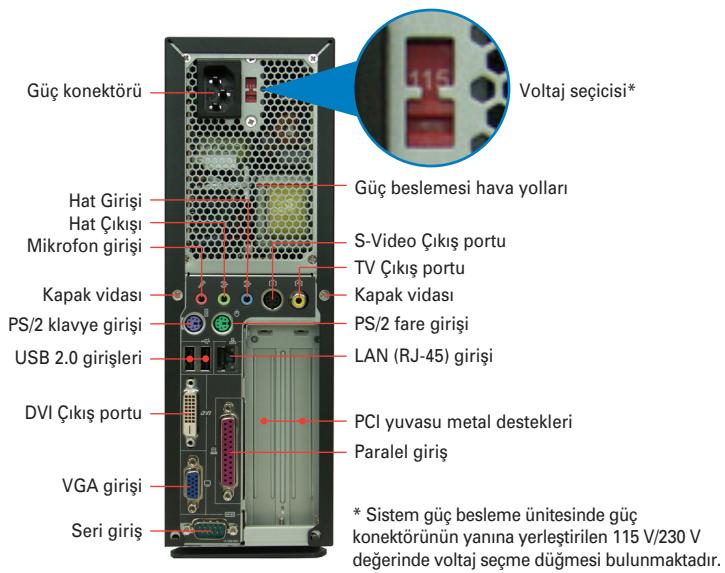


Aç



* Memory Stick® /Pro™, SecureDigital™,
MultiMediaCard

Arka panel özellikleri



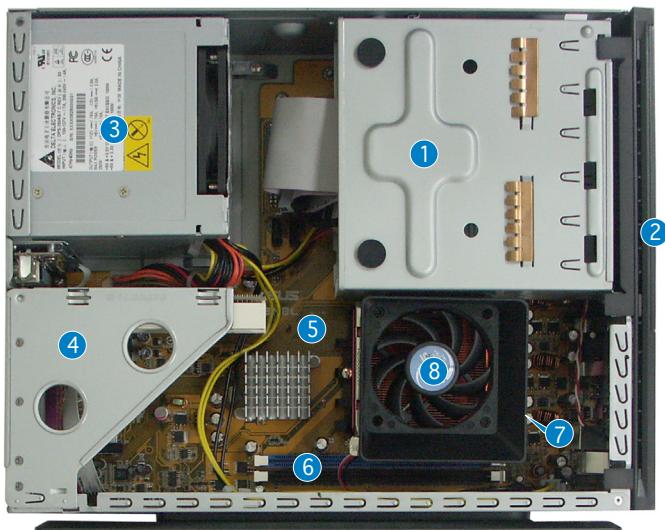
* Sistem güç besleme ünitesinde güç konektörünün yanında yerleştirilen 115 V/230 V değerinde voltaj seçme düğmesi bulunmaktadır. Bölgenizdeki voltaj beslemesine göre uygun sistem giriş voltajını seçmek için bu düğmeyi kullanın.

Kapağın çıkarılması

1. Kapak vidalarını sökünen. Vidaları ileride kullanmak için saklayın.
2. Kapağı arka panele doğru yavaşça çekin.
3. Kapağı kaldırın, ardından kenara koyun.



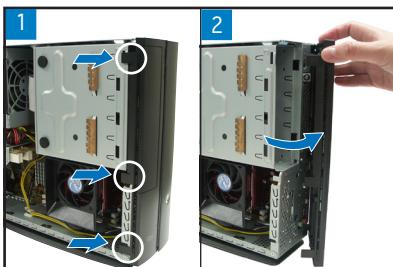
Dahili bileşenler



1. 5.25 inç optic sürücü ve 3.5 inç sabit disk sürücü kafesi
2. Ön panel kapağı
3. Güç beslemesi ünitesi
4. PCI kartı kaldırma desteği
(anakart PCI yuvasına bağlanmıştır)
5. ASUS anakart
6. DIMM soketleri: P1-AH1 için DDR; P1-AH2 için DDR2
7. CPU Soketi: P1-AH1 için 939 pimli işlemci; P1-AH2 için AM2 işlemci (*CPU fanı ve ısı alma komplesinin altında*)
8. CPU fanı ve ısı alma komplesi

Ön panel kapağıının çıkarılması

1. Panel kapağı çengellerini dışarıya doğru kaldırın.
2. Ön panel kapağını dikkatli bir şekilde çıkarın, ardından kenara koyun.



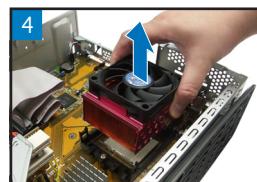
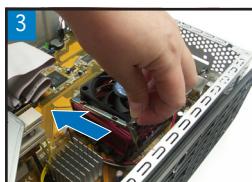
Saklama sürücüsü komplesinin çıkarılması

1. Sistemi yan tarafına koyun, ardından üç adet saklama sürücüsü montaj vidalarını bulun ve çıkarın.
2. Saklama sürücü komplesi kaldırın, ardından kenara koyun.



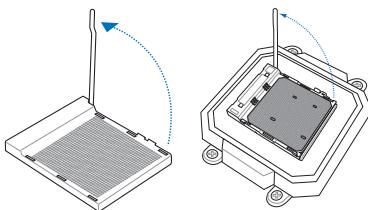
CPU fanının ve ısı alıcısının çıkarılması

1. CPU fan kablosunun bağlantısını kesin.
2. Üşeyiciyi CPU fanına bağlayan iki vidayı da çıkarın. Üşeyiciyi kenara bırakın.
3. Fani ve ısı alma kompleşini tutucu module sabitleyen metal klipsleri çengelden kurtarın ve kaydırarak çıkarın.
4. CPU fanını ve ısı alıcı kompleşini kaldırın, ardından kenara koyun.



CPU'nun takılması

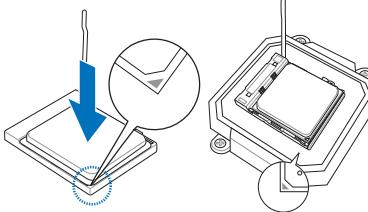
- Kolu yana doğru bastırarak soketin kilidini açın, ardından 90° dereceye kadar kaldırın.



P1-AH1

P1-AH2

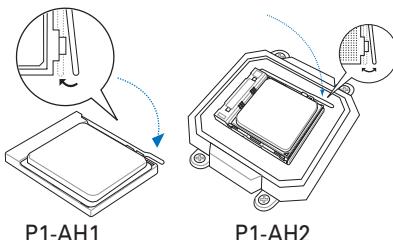
- CPU'yu soketin üzerine konumlandırın, böylece altın sarısı üçgen bulunan CPU köşesi soketin küçük üçgen bulunan köşesi ile eşleşmelidir. CPU'yu yerine oturuncaya kadar sokete takın.



P1-AH1

P1-AH2

- CPU'yu sabitlemek için soket kolunu aşağıya itin.



P1-AH1

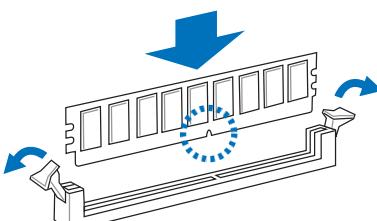
P1-AH2



- CPU fanını, üseyiciyi ve ısı alıcı kompleksini kurulan CPU'nun en üstüne kurduğunuzdan emin olun.
- P1-AH1 sadece 939 pim işlemcisini destekler ve P1-AH2 SADECE AM2 CPU'yu destekler. Yanlış CPU kurulumu CPU'ya zarar verecektir!

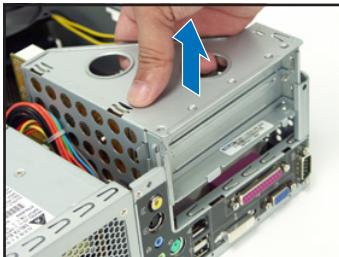
DIMM'in takılması

- DIMM soketlerini anakarta yerleştirin.
- Tutucu klipsleri dışarı doğru bastırarak DIMM soketinin kilidini açın.
- DIMM üzerindeki centik soket üzerindeki açıklık ile eşleşecek şekilde DIMM'i soket üzerinde hizalayın. DDR DIMM'leri P1-AH1 ONLY için olup DDR2 DIMM'ler ise P1-AH2 içindir.



Genişletme kartının takılması

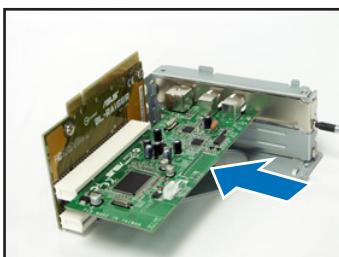
1. Çıkarmak için PCI kaldırma kartı komplesini kaldırın.



2. Yuvanın karşısında bulunan metal kapağı çıkarın, böylece amaçlandığı gibi kullanabilmelisiniz.



3. Kart konektörünü yuvaya takın, ardından yerine oturuncaya kadar karta düzgün bir şekilde bastırın. Kartı vidaları kullanarak sabitleyin.

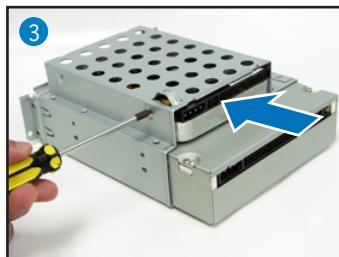
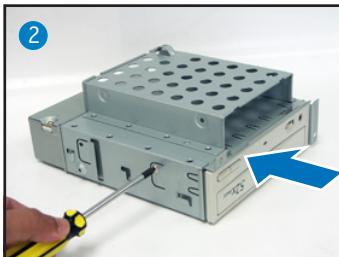


4. PCI kaldırma kartı komplesini yeniden kurun. Kaldırma kartı konektörünün anakart PCI yuvasına düzgün bir şekilde oturduğundan emin olun.



Optik ve saklama sürücülerinin kurulması

1. Saklama sürücüsü komplesinin 3.5 inçlik yuvayı kullanarak 5.25 inçlik yuvanın üstünde üstünü altın getirin.
2. 5.25 inçlik yuvayı optik sürücünün üstünü altın getirerek yerleştirin, ardından her iki tarafta da iki vida kullanarak sabitleyin.
3. Saklama sürücü komplesini çevirin, sabit disk sürücüsünün üst kısmını alt tarafa gelecek şekilde 3.5 inçlik yuvaya yerleştirin, ardından her iki tarafta da iki vida kullanarak sabitleyin.



Saklama sürücüsü komplesinin yeniden kurulması

Saklama sürücü kompleşini kurmadan önce, IDE / SATA ve güç tapalarını IDE / SATA'ye ve güç konektörlerini sürücülerin arkasına bağlayın.

1. IDE kablosunun siyah renkteki Şşini optik sürücüye bağlayın, ardından gri renkteki Şş ise sabit disk sürücüsüne bağlayın. SATA HDD'iniz varsa, SATA kablosunu SATA HD'ye bağlayın.
2. 4 pimli güç Şşlerini sürücülerin arkasında bulunan güç konektörlerine bağlayın.
3. Saklama sürücü kompleşini şaseye takın.
4. Saklama sürücü kompleşini üç vidayı kullanarak sabitleyin.



Ayak standının kurulması

1. Ayak standı çengellerini şasedeki delikler ile eşleştirin.
2. Kilit yerine tık sesi çıkararak oturuncaya kadar ayak standını ok yönünde itin.



Ayak standını çıkarmak için kilidi kaldırın, ardından ayak standını şaseden kurtuluncaya kadar yavaşça arka panele doğru itin.

Ön panel kapağının yeniden takılması

Ön panel kapağının çıkarılması bölümüne bakın ve önceki talimatları tersinden yerine getirin.

Kapağın yeniden takılması

Kapağın çıkarılması bölümüne bakın ve önceki talimatları tersinden yerine getirin.